

PRAYERS.

RULING BY THE HONOURABLE THE SPEAKER

Honourable Senators:

Yesterday the Leader of the Government tabled a number of documents, and among them were copies of letters from the Prime Minister of Canada to the Premiers of the provinces concerning the patriation of the Constitution, with draft resolution attached thereto, dated January 19, 1977, as recorded in the Minutes of the Senate at page 179.

Incidental to this proceeding the Honourable Senator Forsey requested that the letters be printed in the Debates of the Senate. The following exchange with respect to this request took place and will be found at page 279 of yesterday's Debates:

“THE HON. THE SPEAKER: Honourable senators, is it agreed that the letters referred to by Senator Forsey be printed in the Minutes of today's proceedings?”

SENATOR GROSART: No. If it is with leave, no.

THE HON. THE SPEAKER: On division?

SENATOR GROSART: No. There is no motion. No leave.

THE HON. THE SPEAKER: Is there a majority of senators saying yes?

SENATOR FLYNN: I heard two “nos”.

THE HON. THE SPEAKER: Those who are in favour, say yes.

SOME HON. SENATORS: Yes.

THE HON. THE SPEAKER: Those who are against, say no.

SENATOR FLYNN: No. It requires unanimous consent. There is no motion before the house. If there is a motion that is another thing, but there is no motion before the house. In any event, it is not because I do not want to help my good friend, Senator Forsey. I offered him my copy.”

I then indicated I would take the matter under advisement.

The question concerns the proper procedure to be followed when an Honourable Senator desires to have a document printed in the Debates of the Senate or the Minutes of the Proceedings of the Senate, or both.

I would like to refer to the Rules of the Senate that were in force in that regard prior to 1968, that is before the Rules of the Senate were revised by the Special Committee of the Senate on the Rules of the Senate. Rule 100, as it was then numbered, read as follows:

“All papers laid on the table, stand referred to the Joint Committee on Printing to decide and report whether they are to be printed.”

PRIÈRE.

DÉCISION DE L'HONORABLE PRÉSIDENT

Honorables sénateurs,

Hier le Leader du gouvernement a déposé plusieurs documents, dont des copies de lettres du Premier ministre du Canada aux Premiers ministres des provinces au sujet du rapatriement de la Constitution, ainsi qu'un projet de résolution s'y rattachant, en date du 19 janvier 1977, comme l'indique les Procès-Verbaux du Sénat à la page 179.

A ce propos, l'honorable sénateur Forsey a demandé que les lettres en question soient imprimées dans les Débats du Sénat. Cette demande a provoqué la discussion suivante qui figure à la page 279 des débats d'hier:

SON HONNEUR LE PRÉSIDENT: Honorables sénateurs, êtes-vous d'accord pour que les lettres dont a parlé le sénateur Forsey soient imprimées dans le procès-verbal des délibérations d'aujourd'hui?

LE SÉNATEUR GROSART: Non. S'il faut l'autorisation du Sénat, je dis non.

SON HONNEUR LE PRÉSIDENT: Sur division?

LE SÉNATEUR GROSART: Non. Il n'y a pas eu de motion. Il n'y aura pas d'autorisation.

SON HONNEUR LE PRÉSIDENT: La majorité des sénateurs sont-ils d'accord?

LE SÉNATEUR FLYNN: J'ai entendu deux non.

SON HONNEUR LE PRÉSIDENT: Que ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

DES VOIX: Oui.

SON HONNEUR LE PRÉSIDENT: Que ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

LE SÉNATEUR FLYNN: Non. Il faut le consentement unanime. Il n'y a pas de motion à l'étude. S'il y avait une motion, ce serait autre chose, mais il n'y en a pas. De toute façon, ce n'est pas parce que je ne veux pas aider mon bon ami, le sénateur Forsey. Je lui ai offert mon exemplaire.

J'ai alors indiqué que je réservais ma décision.

Il s'agit de la procédure à suivre lorsqu'un honorable sénateur désire faire imprimer un document dans les Débats du Sénat ou les Procès-Verbaux du Sénat ou dans ces deux publications.

J'aimerais rappeler le Règlement du Sénat applicable à cette question avant 1968, c'est-à-dire, avant la révision du Règlement du Sénat par le Comité sénatorial spécial du Règlement du Sénat. Voici le libellé de ce qui était alors l'article 100:

«Les documents déposés sur le bureau sont automatiquement renvoyés au Comité mixte des impressions, qui